

D

## EU-Konformitätserklärung gemäß Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

erklärt in seiner alleinigen Verantwortung hiermit, dass das nachstehende Produkt

### **Zertifikats-Identifikationsnummer und Produktkennzeichnung:**

WOLFCRAFT 4964000

### **Artikelnummer:**

4964000

### **EAN-Code:**

4006885496408

### **Harmonisierte Norm:**

EN 352-2:2020

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 und mit den einzelstaatlichen Normen, durch die die harmonisierten Normen umgesetzt werden.

Das Produkt ist identisch mit der PSA (Persönlichen Schutzausrüstung), die Gegenstand des von der genannten notifizierten Stelle ausgestellten Zertifikates zur EU-Baumusterprüfbescheinigung über die Baumusterprüfung ist.

Die notifizierte Stelle

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung: 2754/3146/159/12/23/1050

vom 18.12.2023 ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgenden Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) und der Überwachung durch Notified Body 2754

Unterzeichnung für und im Namen von wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolcraft GmbH)



## EU Declaration of Conformity in accordance with Regulation (EU) 2016/425

The manufacturer

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

hereby declares under its sole responsibility that the following product

**Certificate ID number and product label:**

WOLFCRAFT 4964000

**Item number:**

4964000

**EAN code:**

4006885496408

**Harmonised standard:**

EN 352-2:2020

complies with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and the national standards by means of which the harmonised standards are implemented.

The product is identical to the PPE (personal protective equipment) that is the subject of the certificate issued by the abovementioned notified authority as the EU type examination certificate for the EU type examination.

The notified body

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

conducted the EU type examination (modul B) and issued the EU type examination certificate:  
2754/3146/159/12/23/1050

dated 18.12.2023.

PPE is subject to the following conformity assessment procedure: Conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (module C2) and inspection by Notified Body 2754

Signature for and on behalf of wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

F

## Déclaration de conformité UE selon l'ordonnance UE 2016/425

Le fabricant

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

déclare par la présente et sous sa propre responsabilité que le produit ci-après

### Numéro d'identification du certificat et désignation du produit :

WOLFCRAFT 4964000

### Référence article :

4964000

### Code EAN :

4006885496408

### Norme harmonisée :

EN 352-2:2020

est conforme aux dispositions de l'ordonnance UE 2016/425, ainsi qu'aux normes nationales au travers desquelles les normes harmonisées ont été transposées.

Le produit est identique à l'EPI (équipement de protection individuelle) pour lequel l'organisme notifié désigné a procédé à l'examen de type UE et délivré l'attestation d'examen de type UE.

L'organisme notifié

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

a procédé à l'examen de type UE (module B) et a délivré l'attestation d'examen de type UE :

2754/3146/159/12/23/1050

en date du 18.12.2023.

Les EPI sont soumis aux procédures d'évaluation de la conformité suivantes : La conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2) et du contrôle via Notified Body 2754

Signature pour et au nom de wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## Declaración de conformidad de la UE según el Reglamento (UE) 2016/425

El fabricante

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente

**número de identificación del certificado de producto y la siguiente identificación del producto:**

WOLFCRAFT 4964000

**Número de artículo:**

4964000

**Código EAN:**

4006885496408

**Norma armonizada:**

EN 352-2:2020

cumple las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y de las normas nacionales por las que se transponen las normas armonizadas.

El producto es idéntico al EPI (Equipo de protección personal), que es objeto del Certificado de examen de tipo de la UE para el examen de tipo emitido por el organismo notificado mencionado anteriormente.

El organismo notificado

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

ha llevado a cabo el examen de tipo de la UE (módulo B) y ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE: 2754/3146/159/12/23/1050

expedido por 18.12.2023.

PSA está sujeta a los siguientes procedimientos de evaluación de la conformidad: La conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción más el control supervisado del producto a intervalos aleatorios (módulo C2) y la supervisión por parte de Notified Body 2754

Firmado por y en nombre de wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## EU-conformiteitsverklaring conform Verordening (EU) 2016/425

De fabrikant

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

verklaart als enige verantwoordelijke dat het volgende product

**Certificaat-identificatienummer en productmarkering:**

WOLFCRAFT 4964000

**Artikelnummer:**

4964000

**EAN-code:**

4006885496408

**Geharmoniseerde norm:**

EN 352-2:2020

voldoet aan de bepalingen in Verordening (EU) 2016/425 en de nationale normen op basis van de geharmoniseerde normen.

Het product is identiek aan de PBU (persoonlijke beschermuitrusting) waarvoor het door de vermelde aangemelde instantie afgegeven certificaat van EU-typeonderzoek geldt.

De aangemelde instantie

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het certificaat van EU-typeonderzoek:  
2754/3146/159/12/23/1050

van 18.12.2023 afgegeven.

De PSA is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedures: Conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2) en met de bewaking door Notified Body 2754

Ondertekend voor en in naam van wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolcraft GmbH)



**Dichiarazione di conformità UE in base al regolamento  
(UE) 2016/425**

Il produttore

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

dichiara sotto la sua unica responsabilità che il seguente prodotto

**Numero di identificazione del certificato e contrassegno del prodotto:**

WOLFCRAFT 4964000

**Numero articolo:**

4964000

**Codice EAN:**

4006885496408

**Norma armonizzata:**

EN 352-2:2020

è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, nonché alle norme dei singoli stati tramite cui vengono recepite le norme armonizzate.

Il prodotto è identico al dispositivo di protezione individuale (DPI), oggetto del certificato di esame UE del tipo rilasciato dal suddetto organismo notificato per la procedura di valutazione della conformità.

L'organismo notificato

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e ha redatto il relativo certificato:

2754/3146/159/12/23/1050

del 18.12.2023.

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate a intervalli casuali (modulo C2) sotto la sorveglianza di Notified Body 2754

Firma per e a nome di wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## Declaração UE de conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425

O fabricante

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o produto seguinte

**Número de identificação do certificado e rotulagem do produto:**

WOLFCRAFT 4964000

**Número de artigo:**

4964000

**Código EAN:**

4006885496408

**Norma harmonizada:**

EN 352-2:2020

cumpra as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e das normas nacionais de transposição das normas harmonizadas.

O produto é idêntico ao EPI (Equipamento de Proteção Individual) que é o objeto do certificado de exame UE de tipo emitido por esse organismo notificado.

O organismo notificado

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

realizou o exame UE de tipo ((módulo B) e o certificado de exame UE de tipo:

2754/3146/159/12/23/1050

de 18.12.2023 apresentado.

PSA está sujeita aos seguintes processos de avaliação de conformidade: Conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e em controlos supervisionados do produto a intervalos aleatórios (módulo C2) e inspeção por Notified Body 2754

Assinado por e em nome de wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## EU-overensstemmelseserklæring iht. direktiv (EU) 2016/425

Producenten

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

erklærer hermed, at nedenstående produkt

### **Certifikatidentifikationsnummer og produktmærkning:**

WOLFCRAFT 4964000

### **Artikelnummer:**

4964000

### **EAN-kode:**

4006885496408

### **Harmoniseret standard:**

EN 352-2:2020

stemmer overens med bestemmelserne i direktivet (EU) 2016/425 og med de nationale standarder, gennem hvilke de harmoniserede standarder ratificeres.

Produktet er identisk med de personlige værnemidler, som er genstand for den af det nævnte notificerede organ udstedte certifikat for EU-typeafprøvningsattesten for typeprøven.

Det notificerede organ

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

har gennemført EU-typeprøven (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten:  
2754/3146/159/12/23/1050

af den 18.12.2023.

PSA'en underkastes følgende procedure for overensstemmelsesvurdering:

Typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol plus overvåget produktkontrol med vekslende mellemrum (modul C2) og kontrol udført af Notified Body 2754

Underskrevet for og på vegne af wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)





## EU-försäkran om överensstämmelse enligt förordning (EU) 2016/425

Tillverkaren

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

förklarar härmed med ensamt ansvar att nedanstående produkt

**Intygets identifieringsnummer och produktbeteckning:**

WOLFCRAFT 4964000

**Artikelnummer:**

4964000

**EAN-kod:**

4006885496408

**Harmoniserad standard:**

EN 352-2:2020

överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425 och de enskilda ländernas standarder som överför de harmoniserade standarderna.

Produkten är identisk med den PSU (personliga skyddsutrustning) som är föremål för EU-typprovningssintyget som utfärdats av det nämnda anmälda organet.

Det anmälda organet

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

har utfört EU-typprovningen (modul B) och utfärdat EU-typprovningssintyg:

2754/3146/159/12/23/1050

av den 18.12.2023.

PSA omfattas av följande bedömningar om överensstämmelse: Överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (modul C2) och övervakning genom Notified Body 2754

Undertecknat för wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## Asetuksen (EU) 2016/425 mukainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

antaa täten selvityksen täysin omalla vastuullaan, että jäljempänä mainittu tuote

### Sertifikaatin tunnistenumero ja tuotetunniste:

WOLFCRAFT 4964000

### Tuotenumero:

4964000

### EAN-koodi:

4006885496408

### Yhdenmukaistettu standardi:

EN 352-2:2020

on yhdenmukainen asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja kansallisiksi standardeiksi otettujen yhdenmukaistettujen standardien kanssa.

Tuote on täysin samanlainen henkilönsuojaimen kanssa, jolle on ilmoitetusta laitoksesta myönnetty tyyppitarkastuskokeen EU-tyypitarkastustodistus.

Ilmoitettu laitos

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

on toteuttanut EU-tyypitarkastustestin (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyypitarkastustodistuksen:  
2754/3146/159/12/23/1050

joka sille on taholta 18.12.2023 myönnetty.

PSA:han sovelletaan seuraavia vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevia prosesseja:  
Sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyyppimukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset (moduuli C2) liittyvän laadunvarmistuksen perusteella ja valvonta  
Notified Body 2754

Allekirjoitettu alla olevan tahon puolesta ja nimissä wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746  
Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

N

## EU-samsvarserklæring iht. direktiv (EU) 2016/425

Produsenten

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

erklærer med eneansvar at det påfølgende produktet

### Sertifikatsidentifikasjonsnummer og produktmerking:

WOLFCRAFT 4964000

### Artikkelnummer:

4964000

### EAN-kode:

4006885496408

### Harmonisert standard:

EN 352-2:2020

samsvarer med bestemmelsene i direktivet (EU) 2016/425 og de nasjonale standardene som innarbeider de harmoniserte standardene.

Produktet er identisk med PVU (personlig verneutstyr), som er gjenstand for sertifikat utstedt av det tekniske kontrollorganet for EU-typegodkjenning for typeprøvingen.

Det tekniske kontrollorganet

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og utstedt attesten for EU-typeundersøkelsen: 2754/3146/159/12/23/1050

fra 18.12.2023.

PVU er underlagt følgende samsvarsvurderingsprosedyre: Typeoverensstemmelse basert på intern produksjonskontroll pluss overvåkede produktkontroller med tilfeldige intervaller (modul C2) og overvåkingen via Notified Body 2754

Signert for og på vegne av wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425

Producent

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że poniższy produkt

**Numer identyfikacyjny certyfikatu i oznakowanie produktu:**

WOLFCRAFT 4964000

**Numer artykułu:**

4964000

**Kod EAN:**

4006885496408

**Zharmonizowana norma:**

EN 352-2:2020

jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz normami krajowymi transponującymi normy zharmonizowane.

Niniejszy produkt jest identyczny ze środkami ochrony indywidualnej, które stanowią przedmiot wystawionego przez podaną jednostkę notyfikowaną certyfikatu badania typu UE.

Jednostka notyfikowana

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE:

2754/3146/159/12/23/1050

w dniu 18.12.2023.

PSA podlega następującym procedurom oceny zgodności: Zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C2) i kontroli przez Notified Body 2754

Podpis w imieniu wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425

Ο κατασκευαστής

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω αναφερόμενο προϊόν

**Αριθμός αναγνώρισης πιστοποιητικού και περιγραφή προϊόντος:**

WOLFCRAFT 4964000

**Κωδικός προϊόντος:**

4964000

**Κωδικός EAN:**

4006885496408

**Εναρμονισμένο πρότυπο:**

EN 352-2:2020

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και τα εθνικά πρότυπα βάσει των οποίων εφαρμόζονται τα εναρμονισμένα πρότυπα.

Το προϊόν είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας), το οποίο αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού που εκδόθηκε από τον αναφερόμενο κοινοποιημένο οργανισμό για τη βεβαίωση διεξαγωγής εξέτασης τύπου ΕΕ.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε τη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ: 2754/3146/159/12/23/1050

στις 18.12.2023.

Ο προσωπικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στις εξής διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης: συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής και τη δοκιμή του προϊόντος υπό εποπτεία κατά τυχαία διαστήματα (ενότητα Γ2) και υπό την παρακολούθηση της Notified Body 2754

Υπογραφή εξ ονόματος wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel

(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## 2016/425 (AB) sayılı düzenlemeye göre AB uygunluk beyanı

Üretici

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

yegane sorumluluğu üstlenerek aşağıda belirtilen ürünün

### Sertifika kimlik numarası ve ürün kodu:

WOLFCRAFT 4964000

### Ürün numarası:

4964000

### EAN kodu:

4006885496408

### Harmonize norm:

EN 352-2:2020

2016/425 (AB) sayılı düzenlemenin ve harmonize normların uygulanması için kullanılan ulusal normlara uygun olduğunu beyan eder.

Ürün, belirtilen onaylanmış kuruluş tarafından düzenlenen AB tip inceleme sertifikasının konusu olan KKD (kişisel koruyucu donanım) ile aynıdır.

Onaylanmış kuruluş

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

AB tip incelemesini gerçekleştirmiş (modul B) ve şu AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir:  
2754/3146/159/12/23/1050

Tarih: 18.12.2023.

PSA podléhá následujícím postupům při vyhodnocování shody: Dahili üretim kontrolüne dayalı tipe uygunluk artı rastgele aralıklarla denetimli ürün kontrolleri (modul C2) a sledování pomocí Notified Body 2754

İmzalayan ve imza yetkisi veren kuruluş: wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## Prohlášení o shodě s předpisy EU podle nařízení (EU) 2016/425

Výrobce

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

tímto na svoji výlučnou zodpovědnost prohlašuje, že níže uvedený výrobek

### Identifikační číslo certifikátu a označení výrobku:

WOLFCRAFT 4964000

### Číslo výrobku:

4964000

### Kód EAN:

4006885496408

### Harmonizovaná norma:

EN 352-2:2020

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a s jednotlivými národními normami, prostřednictvím kterých jsou realizovány příslušné harmonizované normy.

Výrobek je totožný s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem certifikátu vystaveným níže uvedeným notifikovaným orgánem a doplňujícím osvědčení EU o zkoušce typového vzoru.

Notifikovaný orgán:

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

provedl zkoušku typového vzoru podle předpisů EU (modul B) a vystavil osvědčení EU o této zkoušce typového vzoru: 2754/3146/159/12/23/1050

Toto osvědčení bylo vystaveno dne 18.12.2023.

PSA podléhá následujícím postupům při vyhodnocování shody: Shoda s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2) a sledování pomocí Notified Body 2754

Podpis za společnost a jménem společnosti wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

H

## EU megfelelési nyilatkozat a 2016/425 EU-rendelet szerint

A gyártó

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

egyedüli felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi termék

### Tanúsítvány azonosító szám és termékjelölés:

WOLFCRAFT 4964000

### Cikkszám:

4964000

### EAN-kód:

4006885496408

### Harmonizált szabvány:

EN 352-2:2020

megfelel a Bizottság 2016/425 (EU) sz. rendeletében foglalt rendelkezéseknek, valamint az adott állam szabványainak, melyek a harmonizált szabványokat alkalmazzák.

A termék megegyezik a PSA (személyes védőfelszereléssel), mely a megnevezett tanúsító szerv által kiállított, az EU típusvizsgálatra vonatkozó típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képezi.

A tanúsítványt kiállító szerv:

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

elvégezte az EU típusvizsgálatot és kiállította (b-modul) az alábbi EU típusvizsgálati tanúsítványt: 2754/3146/159/12/23/1050

melynek dátuma: 18.12.2023.

Az egyéni védőeszközre a következő megfelelésértékelési eljárások vonatkoznak: Belső gyártásellenőrzésen és a véletlenszerű időközönként, felügyelet mellett végzett termékellenőrzésen alapuló típusmegfelelés (C2-modul) és a következő fél felügyelete alapján Notified Body 2754

Aláírás az alábbi cég megbízásából és nevében: wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)





## Declarație de conformitate UE conformă cu Regulamentul (UE) 2016/425

Producătorul

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

declară prin prezenta pe proprie răspundere că produsul specificat în cele ce urmează

**Număr de identificare al certificatului și marcaj de identificare a produsului:**

WOLFCRAFT 4964000

**Număr articol:**

4964000

**Cod EAN:**

4006885496408

**Standard armonizat:**

EN 352-2:2020

corespunde prevederilor Regulamentului (UE) 2016/425 și ale standardelor naționale prin care au fost implementate standardele armonizate.

Produsul este identic cu EIP (echipamentul individual de protecție) care face obiectul certificatului de examinare UE de tip emis în urma examinării de tip de către organismul notificat menționat.

Organismul notificat

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

a realizat examinarea de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip:

2754/3146/159/12/23/1050

din data de 18.12.2023.

EPI este supus următoarelor proceduri de evaluare a conformității: Conformitatea de tip bazată pe controlul intern al producției, plus verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii (modul C2) și supravegherii de către Notified Body 2754

Semnătură pentru și în numele wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel

(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## ЕС декларация за съответствие съгласно Регламент (ЕС) 2016/425

Производителят

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

декларира с настоящото на собствена отговорност, че следният продукт

**Идентификационен номер на сертификата и обозначение на продукта:**

WOLFCRAFT 4964000

**Каталожен номер:**

4964000

**ЕАН код:**

4006885496408

**Хармонизиран стандарт:**

EN 352-2:2020

съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на стандартите на отделните държави, в които се прилагат хармонизираните стандарти.

Продуктът е идентичен с ЛПС (лично предпазно средство), което е предмет на издадения от посочения нотифициран орган сертификат за удостоверяване на типово одобрение на ЕС относно типовото изпитване.

Нотифицираният орган

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

е провел ЕС типовото изпитване (Модул В) и е издал удостоверение за типово одобрение на ЕС: 2754/3146/159/12/23/1050

от 18.12.2023.

ЛПС е предмет на следните процедури за оценяване на съответствие: Съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол с надзор на проверката на продукта на случайни интервали (Модул С2), и наблюдение чрез Notified Body 2754

Подпис за и от името на wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## EU Izjava o sukladnosti sukladno Uredbi (EU) 2016/425

Proizvođač

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

izjavljuje pod punom odgovornošću da je sljedeći proizvod

**Identifikacijski broj certifikata i oznaka proizvoda:**

WOLFCRAFT 4964000

**Broj artikla:**

4964000

**EAN kod:**

4006885496408

**Usklađena norma:**

EN 352-2:2020

u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i s normama pojedinačnih država putem kojih se provode usklađene norme.

Proizvod je identičan s PSA-om, osobnom zaštitnom opremom, koja je predmet certifikata koji je izdalo navedeno prijavljeno tijelo za EU potvrdu o ispitivanju tipa.

Prijavljeno tijelo

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa:

2754/3146/159/12/23/1050

od 18.12.2023.

PSA podliježe sljedećem postupku ocjenjivanja sukladnosti: Sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera proizvoda u nasumično odabranim vremenskim razmacima (modul C2) i nadzora koji provodi Notified Body 2754

Potpis za i u ime wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



**Сертификат соответствия стандартам ЕС согласно постановлению  
(ЕС) 2016/425**

Производитель

wolcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Deutschland

со всей единоличной ответственностью заявляет, что нижеследующее изделие

**Идентификационный номер сертификата и обозначение изделия:**  
WOLFCRAFT 4964000

**Номер артикула:**  
4964000

**Штрих-код:**  
4006885496408

**Гармонизированный стандарт:**  
EN 352-2:2020

отвечает положениям постановления (ЕС) 2016/425 и национальных стандартов,  
реализованных через гармонизированные стандарты.

Изделие идентично ИЗС (индивидуальным средствам защиты), которые являются  
предметом сертификата, выданного указанным уполномоченным органом с целью  
подтверждения испытания типового образца согласно требованиям ЕС.

Уполномоченный орган

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754  
ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

провел испытание типового образца согласно требованиям ЕС (модуль В) и выдал  
свидетельство об испытании типового образца согласно требованиям ЕС:  
2754/3146/159/12/23/1050

от 18.12.2023.

Средства индивидуальной защиты подлежат следующим процедурам оценки  
соответствия: Соответствие типу, основанное на внутреннем производственном контроле  
и проверке продукции под надзором через случайные промежутки времени (модуль С2) и  
проверки, проведенной Notified Body 2754

Подпись от имени wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolcraft GmbH)



## Izjava EU o skladnosti po Uredbi (EU) 2016/425

Proizvajalec

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

s tem pod izključno odgovornostjo izjavlja, da proizvod

**Identifikacijska številka certifikata in oznaka proizvoda:**

WOLFCRAFT 4964000

**Številka artikla:**

4964000

**EAN koda:**

4006885496408

**Harmonizirani standard:**

EN 352-2:2020

ustreza določilom Uredbe (EU) 2016/425 in standardom posamezne države, s katerimi se izpolnjujejo harmonizirani standardi.

Proizvod je identičen z OVO (osebno varovalno opremo), ki je predmet certifikata o EU-pregledu tipa, ki ga je izdal imenovani priglašeni organ.

Priglašeni organ

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

je opravil EU-pregled tipa (Modul B) in izdal EU-potrdilo o pregledu tipa:  
2754/3146/159/12/23/1050

z dne 18.12.2023.

Za OVO veljajo naslednji postopki ugotavljanja skladnosti: skladnost s tipom na osnovi internega nadzora proizvodnje z nadzorovanim preskušanjem izdelkov v naključnih časovnih presledkih (modul C2) in nadzorom s strani priglašene organa 2754

Podpis za in v imenu podjetja wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## EU izjava o usaglašenosti prema Uredbi (EU) 2016/425

Proizvođač

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

ovim izjavljuje pod punom odgovornošću da je sledeći proizvod

### Identifikacioni broj sertifikata i oznaka proizvoda:

WOLFCRAFT 4964000

### Broj artikla:

4964000

### EAN kod:

4006885496408

### Harmonizovani standard:

EN 352-2:2020

usklađen sa odredbama uredbe (EU) 2016/425 i sa nacionalnim standardima putem kojih se primenjuju harmonizovani standardi.

Proizvod je identičan sa LZO (ličnom zaštitnom opremom) koja je predmet EU sertifikata o ispitivanju tipa koji je gorepomenuto obavešteno telo izdalo o ispitivanju tipa.

Obavešteno telo

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

spровelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo EU sertifikat o ispitivanju tipa:  
2754/3146/159/12/23/1050

dana 18.12.2023.

LZO je podvrgnuta sledećem postupku za procenu usklađenosti: usklađenost sa tipom na osnovu interne kontrole proizvodnje sa nadgledanom kontrolom proizvoda u neredovnim razmacima (modul C2) i nadzorom koji sprovodi Notified Body 2754

Potpis za i u ime kompanije wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## EU izjava o usklađenosti prema Uredbi (EU) 2016/425

Proizvođač

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

pod punom odgovornošću izjavljuje da sljedeći proizvod

**Identifikacijski broj certifikata i oznaka proizvoda:**

WOLFCRAFT 4964000

**Broj artikla:**

4964000

**EAN kod:**

4006885496408

**Usklađena norma:**

EN 352-2:2020

odgovara odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i normama pojedinačnih država putem kojih se provode usklađene norme.

Ovaj proizvod je identičan ličnoj zaštitnoj opremi koja je predmet certifikata izdatog od strane navedenog prijavljenog tijela za EU potvrdu o ispitivanju tipa.

Prijavljeno tijelo

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

izvršilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo je EU potvrdu o ispitivanju tipa:

2754/3146/159/12/23/1050

18.12.2023. godine.

Lična zaštitna oprema podliježe sljedećim postupcima za ocjenu usklađenosti: usklađenost s tipom na osnovu interne kontrole proizvodnje i nadziranih provjera proizvoda u nasumično izabranim vremenskim intervalima (modul C2) i kontrole koju vrši prijavljeno tijelo 2754.

Potpis za kompaniju i u ime kompanije wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



## ES atitikties deklaracija pagal reglamentą (ES) 2016/425

Gamintojas

„wolfcraft GmbH“ / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

prisiimdama atsakomybę pareiškia, kad toliau nurodytas produktas

**Sertifikato identifikavimo numeris ir produkto identifikavimas:**

WOLFCRAFT 4964000

**Prekės numeris:**

4964000

**EAN kodas:**

4006885496408

**Darnusis standartas:**

EN 352-2:2020

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir darniuosius standartus įgyvendinančius nacionalinius standartus.

Produktas yra identiškas AAP (asmeninei apsaugos įrangai), kuriai išduotas ES tipo tyrimo sertifikatas. Jį išdavė įvardintos notifikuotosios įstaigos po tipo tyrimo.

Notifikuotoji įstaiga

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Châtelleraut / France

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: 2754/3146/159/12/23/1050

2023-12-18.

AAP yra taikomos šios atitikties įvertinimo procedūros: atitiktis tipui, pagrįsta vidine gamybos kontrole su nereguliariais intervalais atliekamais produkto bandymais (C2 modulis) ir notifikuotosios įstaigos 2754 vykdoma priežiūra.

Pasirašyta „wolfcraft GmbH“ vardu, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)





**ES atbilstības deklarācija saskaņā ar Regulu (ES) 2016/425**

Ražotājs:

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

ar pilnu atbildību ar šo deklarē, ka tālāk minētais produkts

**Sertifikāta identifikācijas numurs un produkta apzīmējums:**

WOLFCRAFT 4964000

**Preces numurs:**

4964000

**EAN kods:**

4006885496408

**Saskaņotais standarts:**

EN 352-2:2020

atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām un attiecīgās valsts standartiem, ar kuriem tiek ieviesti saskaņotie standarti.

Produkts ir identisks IAL (individuālajam aizsardzības līdzeklim), uz kuru attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts, ko izsniegusi nosauktā paziņotā iestāde par veikto tipa pārbaudi.

Paziņotā iestāde

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

ir veikusi ES tipa pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:  
2754/3146/159/12/23/1050,

kas datēts ar 18.12.2023.

Uz IAL attiecas tālāk norādītās atbilstības novērtēšanas procedūras: atbilstība tipam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli un uzraudzītām ražojuma pārbaudēm pēc nejauši izvēlētiem intervāliem (modulis C2) un pilnvarotās iestādes 2754 uzraudzībā.

Parakstīts wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany vārdā

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)

SK

**EÚ vyhlásenie o zhode v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425**

Výrobca

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

týmto vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok

**Identifikačné číslo certifikátu a označenie výrobku:**

WOLFCRAFT 4964000

**Číslo výrobku:**

4964000

**Kód EAN:**

4006885496408

**Harmonizovaná norma:**

EN 352-2:2020

je v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 a s vnútroštátnymi normami, prostredníctvom ktorých sa implementujú harmonizované normy.

Výrobok je identický s OOP (osobným ochranným prostriedkom), ktorý je predmetom certifikátu EÚ o typovej skúške vydané vyššie uvedeným notifikovaným orgánom.

Notifikovaný orgán

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:  
2754/3146/159/12/23/1050

zo dňa 18. 12. 2023.

OOP podlieha nasledujúcim postupom posudzovania zhody: zhoda s konštrukčným vzorom na základe internej kontroly výroby s monitorovaným testovaním výrobku v nepravidelných intervaloch (modul C2) a dohľadom monitorovania notifikovaným orgánom 2754

Podpísané za a v mene spoločnosti wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Germany



Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



**ELi vastavusdeklaratsioon vastavalt määrusele (EL) 2016/425**

Tootja

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

kinnitab ainuvastutusel, et järgmine toode

**Sertifikaadi identifitseerimisnumber ja toote märgistus:**

WOLFCRAFT 4964000

**Tootenumber:**

4964000

**EAN-kood:**

4006885496408

**Harmoneeritud standard:**

EN 352-2:2020

vastab määruse (EL) 2016/425 sätetele ja riiklikele standarditele, millega võetakse ühtlustatud standardid üle.

Toode on identne IKV-ga (isikukaitsevahendiga), mis on nimetatud teavitatud asutuse poolt tüübihindamise kohta väljastatud ELi tüübihindamissertifikaadi esemeks.

Teavitatud asutus

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi:

2754/3146/159/12/23/1050

18.12.2023.

IKV-le kohanduvad järgmised vastavushindamismenetlused: tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil koos juhuslike ajavahemike tagant ja järelevalve all tehtavate tootekontrollidega (moodil C2), ja teavitatud asutuse 2754 järelevalve

Allkirjastanud wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany nimel ja eest

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)



**ESB-samræmisyfirlýsing samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/425**

Framleiðandinn

wolfcraft GmbH / Wolffstraße 1 / 56746 Kempenich / Germany

lýsir því hér með yfir á eigin ábyrgð að neðangreind vara

**Vottunarnúmer og vörukenni:**

WOLFCRAFT 4964000

**Vörunúmer:**

4964000

**EAN-nr.:**

4006885496408

**Samhæður staðall:**

EN 352-2:2020

samræmist ákvæðum reglugerðar (ESB) 2016/425 og gildandi landsstöðlum sem innleiða samhæfða staðla.

Varan er að öllu leyti eins og persónuhlífarnar sem eru viðfang ESB-gerðarprófunarvottorðsins sem gefið var út af tilkynnta aðilanum sem hér er tilgreindur.

Tilkynnti aðilinn

ALIENOR CERTIFICATION - Notified Body 2754

ZA du Sanital / 21 Rue Albert Einstein / 86100 Chatelleraut / France

hefur framkvæmt ESB-gerðarprófun (aðferðareiningu B) og gefið út ESB-gerðarprófunarvottorð 2754/3146/159/12/23/1050

dagsett 18.12.2023.

Persónuhlífarnar falla undir eftirfarandi samræmismatsaðferðir: gerðarsamræmi byggt á innra framleiðslueftirliti ásamt athugunum á vörum undir eftirliti með óreglulegu millibili (aðferðareining C2) og vöktun af hálfu Notified Body 2754

Undirritun fyrir og fyrir hönd wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Germany

Kempenich, 01.01.2024 - Stefan Weigel  
(Executive Director; wolfcraft GmbH)